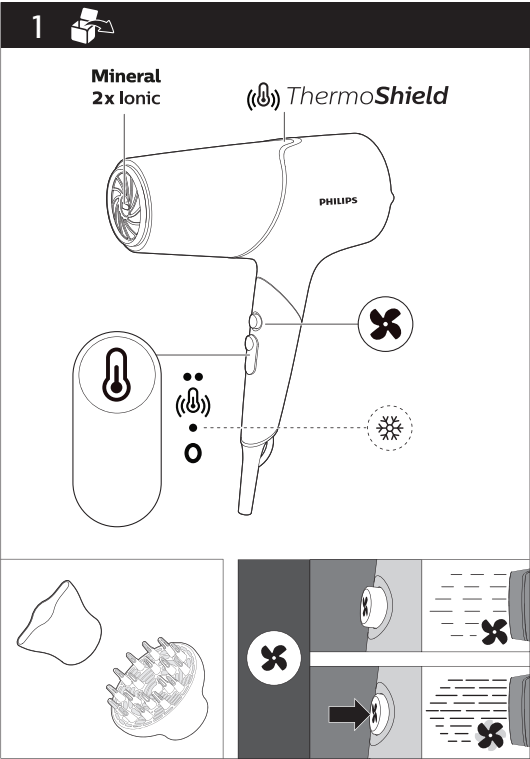


Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

BHD538

EN	User manual	MY	အသုံးပြုသူလမ်းညွှန်
MN	Хэрэглэгчийн гарын авлага		دليل المستخدم AR
ZH-HK	使用手冊		

PHILIPS



English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

- Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.
- **WARNING:** Do not use this appliance near water.
 - When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
 - **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - Always unplug the appliance after use.
 - If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
 - If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This

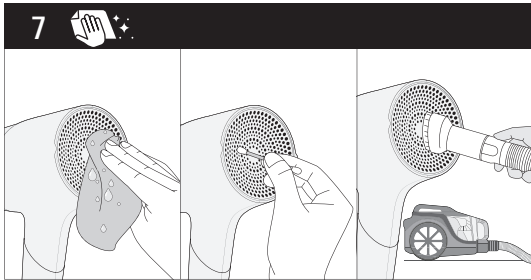
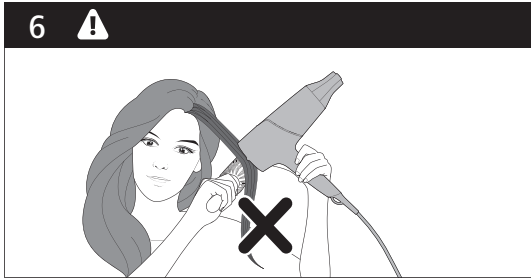
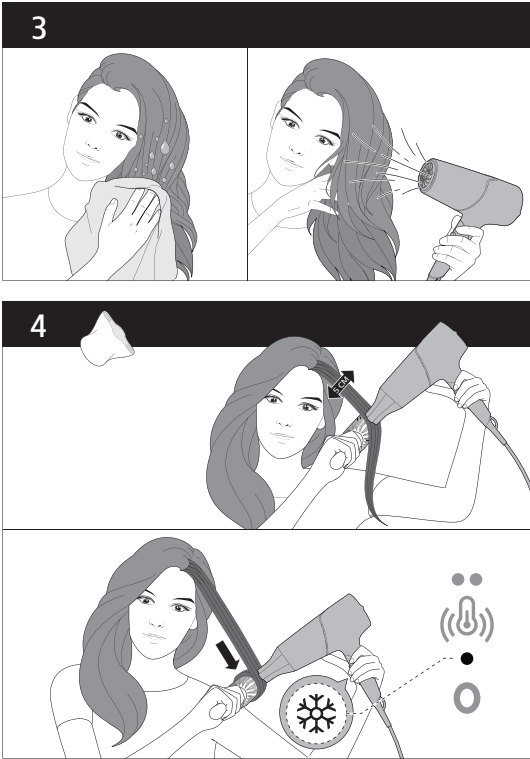
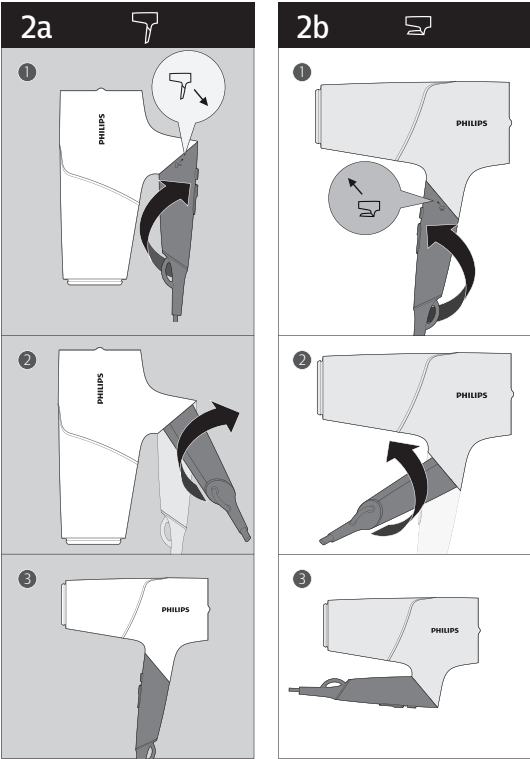


Specifications are subject to change without notice
© 2021 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.



100% recycled paper

3000 063 85211



- RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
 - Never block the air grilles.
 - Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
 - Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
 - Do not use the appliance on artificial hair.
 - When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
 - Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
 - Do not wind the main cord round the appliance.
 - Wait until the appliance has cooled down before you store it.
 - Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
 - Do not operate the appliance with wet hands.
 - Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
 - The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Center in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Монгол

Худалдан авалт хийсэнд тань баярлалаа, Philips-д тавтай морилно уу! Philips-ийн санал болгож буй тусламж үйлчилгээний ашиг тусыг бүрэн хүртэхийн тулд бүтээгдэхүүнээ www.philips.com/welcome хаягаар бүртгүүлнэ үү.

1 Чухал

- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг ашиглахын өмнө энэхүү хэрэглэгчийн гарын авлагыг сайтар уншиж, дараа ашиглах үүднээс хадгална уу.
- АНХААРУУЛГА: Энэхүү гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг усны ойролцоо ашиглаж болохгүй.
 - Усны ойролцоо ашиглах нь цахилгаан хэрэгсэл унтраалттай үед ч эрсдэлтэй тул гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг угаалгын өрөөнд ашиглах үедээ ашиглаж дууссаны дараа залгуураас салгана уу.
 - АНХААРУУЛГА: Энэхүү гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг банн, шуруур, угаалтуур эсвэл ус агуулсан бусад савны ойролцоо ашиглаж болохгүй.
 - Ашигласны дараа тус гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг үргэлж салгана.



- Хэрэв тус гэр ахуйн цахилгаан хэрэгсэл хэт халвал автоматаар унтарна. Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг залгуураас салгаад, хэдэн минутын турш хөргөнө үү. Та тус гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг дахин асаахын өмнө хялгас, үс зэрэг агаар нэвтрүүлэгчийг бөглөөгүй байхад анхаарна уу.
- Хэрэв гол тэжээлийн утас гэмтсэн бол та үүнийг Philips, Philips-ийн эрх бүхий үйлчилгээний төв эсвэл түүнтэй ижил хэмжээнд мэргэшсэн хүнээр болзошгүй аюулаас зайлсхийх зорилгоор солиулах шаардлагатай.
- Энэ гэр ахуйн хэрэгслийг 8 болон түүнээс дээш насны хүүхдүүд, мөн учирч болох аюулыг нь ойлгуулж, тус гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг ашиглахтай холбогдуулан заавар өгч, хараа хяналттай байлгаж байгаа бол бие мах бодын, мэдрэхүйн болон оюуны чадамж багатай, туршлагагүй хүмүүс ашиглаж болно. Хүүхдүүдийг тус гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслээр тоглуулж болохгүй. Цэвэрлэх болон хэрэглэгчийн засварын үйл ажиллагааг хүүхдүүд хараа хяналтгүй хийж болохгүй.
- Нэмэлт хамгаалалтын үүднээс, бид танд угаалгын өрөөг цахилгаанаар хангадаг цахилгаан хэлхээнд хамгаалалтын унтраах төхөөрөмж (RCD) суурилуулахыг зөвлөж байна. Энэхүү RCD нь

العربية

تَهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في Philips !للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قومي بتسجيل المنتج على www.philips.com/welcome.

هام

افرأى دليل المستخدم هذا بدقة قبل استخدام الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

- تحذير: لا تستخدمي هذا الجهاز بالقرب من المياه.
- عند استخدام الجهاز في الحمام، افصليه عن مصدر الطاقة بعد استخدامه إذ إن قربه من المياه يشكل خطراً، حتى عندما يكون متوقفاً عن التشغيل.
- تحذير: لا تستخدمي هذا الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام أو الدش أو الميسلة أو أي أوعية أخرى تحتوي على المياه.
- افصلي الجهاز دائماً عن مصدر الطاقة بعد استخدامه.
- يتوقف الجهاز عن التشغيل تلقائياً في حال الإحماء المفرط. افصلي الجهاز عن مصدر الطاقة ودعيه يبرد لبضع دقائق. وقبل إعادة تشغيله، تفقدي الشبكات للتأكد من أنها خالية من الرغَب والشعر، إلخ.
- إذا كان سلك الطاقة الرئيسي تالفاً، فيجب استبداله من قبل Philips أو مركز خدمة معتمد من قبل Philips أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به. يمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون الإشراف عليهم.
- لحماية إضافية، ننصحك بتركيب جهاز التيار المتخلّف (RCD) في الدارة الكهربائية التي تزوّد الحمام بالطاقة. على جهاز RCD أن يكون مزوّداً بتيار تشغيل متخلّف مصنف لا يزيد عن 30 مللي أمبير. اطلبي نصيحة الشخص الذي يقوم بتنصيب الجهاز.
- يجب عدم إدخال أجسام معدنية في شبكات الهواء لتجنب حدوث صدمة كهربائية.
- يجب عدم سدّ شبكات الهواء على الإطلاق.

- قبل توصيل الجهاز، تأكدَي أن الفولتية المشار إليها على الجهاز تتوافق مع الفولتية المحلية.
- لا تستخدمي الجهاز لأي غرض آخر غير ذلك المبيّن في هذا الدليل.
- لا تستخدم الجهاز على الشعر الصناعي.
- عند توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، لا تركّبه أبداً من دون مراقبة.
- لا تستخدمي أبداً أي ملحقات أو قطع من شركات مصنّعة أخرى أو لا توصي بها شركة Philips على وجه الخصوص، إذ يؤدي استخدام هذه الملحقات أو القطع إلى إبطال الضمان.
- لا تقومي بلفّ سلك الطاقة الرئيسي حول الجهاز.
- انتظري حتى يبرد الجهاز قبل تخزينه.
- لا تسجي سلك الطاقة بعد استخدام الجهاز. بل امسكيه من المآخذ دائماً عند فصله عن مصدر الطاقة.
- لا تشغلي الجهاز ويديك رطبتين.
- أعديدي الجهاز دائماً إلى مركز خدمة معتمد من Philips لفحصه أو إصلاحه. قد يشكّل إصلاحه من قبل أشخاص غير مؤهلين خطراً شديداً على المستخدم.
- لا يمكن استبدال سلك التزويد بالطاقة. في حال كان السلك تالفاً، يجب التخلص من الجهاز.

الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق جهاز Philips هذا مع كل المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

إعادة التدوير

- ل-لا ترمي الجهاز لدى انتهاء فترة استهلاكه مع النفايات المنزلية العادية، بل سلّميه إلى مركز رسمي لإعادة التدوير. بمبادرتك هذه، ستساهم في المحافظة على البيئة.
 - اتباع القوانين السارية في بلدك للتجميع المنفصل للمنتجات الإلكترونية والكهربائية.
- يساعد التخلص من المنتجات بالطريقة الصحيحة في حماية البيئة وصحة الأفراد من التبعات السلبية.

الضمان والخدمة

إذا احتجت إلى معلومات أو إذا واجهتك مشكلة، فيُرجى زيارة موقع Philips على الويب: www.philips.com/support/ أو الاتصال بمركز خدمة المستهلك التابع لشركة Philips في بلدك (يمكنك العثور على رقم الهاتف في كتيّب الضمان العالمي). في حال عدم وجود مركز لخدمة المستهلك في بلدك، يرجى زيارة وكيل Philips المحلي.

- أصّذّ:ပြသူလက်စွဲတွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းမဟုတ်ဘဲ အခြားမည်သည့်ရည်ရွယ်ချက်အတွက်မျှ ဤစက်ပစ္စည်းကို အသုံးမပြုရ။
- ဤစက်ပစ္စည်းကို ဆံပင်အတုတွင် အသုံးမပြုရ။
- စက်ပစ္စည်းကို ပါဝါနှင့် ချိတ်ဆက်ထားလျှင် ဘယ်သောအခါမျှ သတိလက်လွှတ်မထားခဲ့ပါနှင့်။

- အခြားထုတ်လုပ်သူများထံမှ ဝွဲဖက်ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် Philips က သီးခြားအကြံပြုသည့် အစိတ်အပိုင်းများကို အသုံးမပြုပါနှင့်။ အဆိုပါပစ္စည်းများကို သုံးမည်ဆိုပါက သင့်အာမခံအကျိုးဝင်တော့မည် မဟုတ်ပါ။

- စက်ပစ္စည်းပတ်လည်ရှိ ပင်မဝါယာကြိုးကို မခွေခေါက်ပါနှင့်။
- စက်ပစ္စည်းကို မသိမ်းဆည်းမီ အေးသွားသည်အထိ စောင့်ပါ။
- အသုံးပြုပြီးနောက် ပါဝါကြိုးမှ မဆွဲပါနှင့်။ အမြဲတစေ ပလပ်မှကိုင်၍ စက်ပစ္စည်းကို ပလပ်ဖြုတ်ပါ။

- စက်ပစ္စည်းကို စုံစွတ်နေသောလက်များနှင့် အသုံးမပြုပါနှင့်။
- စစ်ဆေးရန် သို့မဟုတ် ပြုပြင်ရန်အတွက် စက်ကို Philips ၏ တရားဝင်လုပ်ပိုင်ခွင့်ရ ပြုပြင်ပြင်ဆင်ရေးဌာနသို့ အမြဲတစေ ပို့ဆောင်ပါ။ အရည်အချင်းမပြည့်မီသူများဖြင့် ပြုပြင်ခြင်းသည် သုံးစွဲသူအတွက် အလွန်အန္တရာယ်များသောအခြေအနေတစ်ခု ဖြစ်ပွားစေနိုင်ပါသည်။
- ပါဝါပေးသည့် မီးကြိုးကို အသစ်လဲ၍ မရပါ။ မီးကြိုးပျက်စီးပါက စက်ပစ္စည်းကို ခြေဖျက်ပစ်ရမည်။

လျှပ်စစ်သံလိုက်စက်ကွင်းများ (EMF)

ဤ Philips စက်ပစ္စည်းသည် သံလိုက်စက်ကွင်းနှင့် ထိတွေ့ခြင်းဆိုင်ရာ တည်ဆဲစံချိန်ညွှန်းများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအားလုံးကို လိုက်နာထားပါသည်။

ပြန်လည်တီထွင်အသုံးချခြင်း

- သက်တမ်းကုန်ဆုံးသွားသည့် စက်ပစ္စည်းကို ပုံမှန်အိမ်ထွက်အမှိုက်များနှင့်အတူ လွှင့်ပစ်ခြင်းမပြုပါနှင့်။ ပြန်လည်တီထွင်အသုံးပြုရန် တရားဝင်သတ်မှတ်ထားသည့် စုရပ်တွင် လာရောက်ပေးအပ်ပါ။ ဤသို့ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိန်းသိမ်းပေးရာရောက်ပါသည်။

- သင့်နိုင်ငံ၏ လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရွန်းနစ်ပစ္စည်းများအား သီးခြားသိမ်းယူခြင်းဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို လိုက်နာပါ။ နည်းမှန်လမ်းမှန်စွနဲ့ပစ်မှုသည် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူ့ကျန်းမာရေးကို ထိခိုက်စေသည့် နောက်ဆက်တွဲကိစ္စရပ်များအား ဟန့်တားပေးရာရောက်ပါသည်။

အာမခံနှင့် ဝန်ဆောင်မှု

ဥပမာအားဖြင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းလဲလှယ်ခြင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ လိုအပ်ပါက သို့မဟုတ် ပြဿနာရှိပါက Philips ဝက်ဘ်ဆိုက် www.philips.com/support ကို ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ သို့မဟုတ် မိမိနိုင်ငံရှိ Philips သုံးစွဲသူအရေးဖြေရှင်းရေးဌာနကို ဆက်သွယ်ပါ။ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ အာမခံစာစောင်ထဲတွင် ဖုန်းနံပါတ် ပါရှိပါသည်။ သင့်နိုင်ငံတွင် စားသုံးသူအရေး ဖြေရှင်းရေးဌာနမရှိပါက ဒေသတွင်း Philips ရောင်းချသူထံ သွားရောက်ပါ။

မြန်မာ

Philips က ကြိုဆိုပါသည်။ ဝယ်ယူအားပေးမှုအတွက် ကျေးဇူးတင်ပါသည်။ Philips က ကမ်းလှမ်းလျက်ရှိသည့် အကျိုးကျေးဇူးများကို အပြည့်အဝရရှိခံစားနိုင်ရန်အတွက် သင့်ကုန်ပစ္စည်းကို www.philips.com/welcomeတွင် မှတ်ပုံတင်ပါ။

အရေးကြီးသည့်အချက်

စက်ပစ္စည်းကိုမသုံးမီ ဤအသုံးပြုသူလမ်းညွှန်ကို သေချာစွာ ဖတ်ရှုပြီးနောင်တွင်ပြန်လည်ကြည့်ရှုရန်အတွက် သိမ်းထားပါ။

- သတိပေးချက်- ဤစက်ပစ္စည်းကို ရေနံ့ငံအနီးတဝိုက်တွင် အသုံးမပြုပါနှင့်။
- စက်ပစ္စည်းကိုပိတ်ထားလျှင်ပင် ရေနံ့ငံအနီးအနားတွင်ရှိခြင်းသည် အန္တရာယ်ရှိသောကြောင့် ဤစက်ပစ္စည်းကို ရေချိုးခန်းထဲတွင် အသုံးပြုသောအခါတွင် အသုံးပြုပြီးနောက် ပလပ်ဖြုတ်ထားပါ။
- သတိပေးချက်- ဤ စက်ပစ္စည်းကို ရေချိုးကန်များ၊ ရေပန်းများ၊ ဘေစင်များ သို့မဟုတ် ရေရှိသော အခြားထည်စရာများအနီးတွင် အသုံးမပြုပါနှင့်။
- အသုံးပြုပြီးပါက ပလပ်ဂ်ဖြုတ်ထားပါ။

- စက်ပစ္စည်း အပူလွန်က်ပါက ၎င်းသည် အလိုအလျောက် ပါဝါပိတ်သွားသည်။ စက်ပစ္စည်းကို ပလပ်ဖြုတ်ပြီး မိနစ်အနည်းငယ်အအေးခံပါ။ စက်ပစ္စည်းကို ခလုတ်ထပ်မံမဖွင့်မီ လေထွက်ဇကောများတွင် အမျှင်၊ ဆံပင် စသည်တို့ ပိတ်ဆို့နေခြင်းရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးပါ။
- ဝါယာကြိုးပျက်စီးနေပါက အန္တရာယ်ဖြစ်ခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် Philips၊ Philips ၏ တရားဝင်လုပ်ပိုင်ခွင့်ရ ပြုပြင်ပြင်ဆင်ရေးဌာန သို့မဟုတ် အလားတူ အရည်အချင်းပြည့်မီသော လူပုဂ္ဂိုလ်များဖြင့် လဲလှယ်ပြုပြင်ရပါမည်။

- ဤစက်ပစ္စည်းကို အသက် 8 နှစ်နှင့်အထက် ကလေးများနှင့် ရုပ်ပိုင်း၊ အာရုံခံစားမှုပိုင်းနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ချို့တဲ့သူ သို့မဟုတ် အသုံးပြုသည့်အတွေ့အကြုံမရှိသူများက အသုံးပြုမည်ဆိုပါက စောင့်ကြည့်မှုရှိခြင်း၊ သို့မဟုတ် စက်ပစ္စည်းကို ဘေးကင်းစွာနှင့် သုံးရန် ညွှန်ကြားမှု ရရှိခြင်းနှင့် ပါဝင်သော ပစ္စည်းများ၏ အန္တရာယ်ကို နားလည်ပါက အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းကို ကလေးများ မကစားစေသင့်ပါ။ စက်ပစ္စည်းအား ဆေးကြောခြင်းနှင့် အသုံးပြုသူက ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်းများကို ကြီးကြပ်မှုမပါရှိဘဲ ကလေးသူငယ်များက လုပ်ဆောင်ခြင်းမပြုရပါ။
- ထပ်လောင်းအကာအကွယ်ဖြစ်စေရန်အတွက် ရေချိုးခန်းသို့ပေးပို့သော လျှပ်စီးပတ်လမ်းတွင် ဘရိတ်ကာ (လျှပ်စစ်ရှော့ခံမဖြစ်စေရန် လျှပ်စီးဖြတ်တောက်ကိရိယာ) (RCD) ကို တပ်ဆင်ရန် အကြံပြုအပ်ပါသည်။ ဤ RCD တွင် 30mA ထက်မပိုသော နှုန်းသတ်မှတ်ထားသည့် လက်ကျန်လျှပ်စီးကြောင်း ရှိရပါမည်။ တပ်ဆင်သူထံမှ အကြံဉာဏ်တောင်းခံပါ။

- လျှပ်စစ်ရှော့ခံ မဖြစ်စေရန်အတွက် လေထွက်ဇကောများအတွင်းသို့ သတ္တုပစ္စည်းများ မထည့်ပါနှင့်။
- လေထွက်ဇကောများ လုံးဝမပိတ်ဆိုပါစေနှင့်။
- စက်ပစ္စည်းကို မချိတ်ဆက်မီ စက်တွင်ပြသထားသောဇို့အားသည် ပင်မပါဝါဇို့အားနှင့် တူညီမှုရှိကြောင်း သေချာပါစေ။

- 即使本產品已關閉，靠近水源仍然存在風險，因此在浴室使用本產品時，請於使用後拔除電源線。
- 警告：請勿在浴缸、花灑、水盆或在其他裝有水的容器附近使用本產品。
- 使用本產品後必需拔除電源。
- 如果本產品過熱，便會自動關閉。拔除本產品的插頭，讓產品冷卻數分鐘。重新開啟本產品前，檢查護網確保沒有受到塵團、毛髮等物件的阻擋。
- 如電源線受損，您必須透過 Philips、Philips 認可的服務中心，或是同樣受認可的人士更換，以免發生危險。
- 此產品可供八歲及以上兒童，體能、感官或心智能力低下人士，或缺乏知識及經驗人士使用，前提是該等人士已就使用本產品給予監督或有關安全使用本產品的指導，並明白本產品的使用所涉及的危險。請勿讓孩童將本產品當成玩具。兒童不應於沒有監督情況下對產品進行清潔及維護。
- 為增強保護，我們建議在浴室的電路安裝漏電斷路器（RCD）。漏電斷路器必需有不高於 30mA 的餘差啟動電流。請向您的安裝人員尋求建議。
- 請勿將金屬物件插入空氣護網，以避免觸電。
- 切勿阻擋空氣護網。

- 在連接本產品前，請先確保本產品所示的電壓與當地電壓相符。
- 除用戶手冊所描述的用途外，請勿將本產品用於任何其他用途。
- 請勿在人造假髮上使用本產品。
- 本產品連接電源後，不可放置不管。
- 請勿使用任何其他廠商製造或非 Philips 特別建議使用的配件或零件。如使用該等配件或零件，您的保養將會失效。
- 請勿將電源線圍繞本產品。
- 存放前請等待產品冷卻。
- 使用後，不要拉扯電源線來拔下插頭。請握著插頭來拔除產品電源。
- 使用本產品前請先將雙手擦乾。
- 請務必將產品送回 Philips 認可的服務中心以進行檢查或維修。如由不合格人士進行維修，可能會對用戶造成極端危險的情況。
- 電源線無法更換。如果電源線損壞，產品應予報廢。

電磁場 (EMF)

這款 Philips 產品符合一切有關電磁場暴露的適用安全標準及條例。

回收

- 請勿在本產品使用壽命結束後當作一般家庭垃圾廢棄，應交給官方回收站作循環再用。這樣做有助保護環境。
- 請遵守您的國家/地區分開處置電器和電子產品的法則。正確處置有助避免對環境和人體造成負面影響。

2 保養及服務

如果您需要資料或有疑問，請前往 Philips 網站 www.philips.com/support，或聯絡您的國家的 Philips 客戶服務中心（您會在全球保障小冊子上找到其電話號碼）。如果您的國家/地區沒有客戶服務中心，請前往當地的 Philips 經銷商尋求幫助。

- 30mA-аас ихгүй нэрлэсэн үлдэгдэл ажиллаж буй гүйдэлтэй байх шаардлагатай. Суурилуулж буй хүнээс зөвлөгөө авна үү.
- Цахилгаанд цохиулаас сэргийлж агаар нэвтрүүлэгчид метал эд зүйл оруулж болохгүй.
- Агаар нэвтрүүлэгчийг хэзээ ч бөглөж болохгүй.
- Та гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг холбохын өмнө тус цахилгаан хэрэгсэл дээр заасан хүчдэл орон нутгийн тэжээлийн хүчдэлд тохирч буй эсэхийг шалгаарай.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг хэрэглэгчийн гарын авлагад зааснаас өөр ямар нэг зорилгоор ашиглах ёсгүй.
- Энэхүү гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг хиймэл үсэн дээр ашиглаж болохгүй.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг тэжээлд холбосон үед харгалзах хүнгүйгээр орхиж болохгүй.
- Philips тусгайлан зөвлөөгүй л бол аливаа туслах хэрэгсэл болон бусад үйлдвэрлэгчдийн эд ангийг ашиглаж огт болохгүй. Хэрэв та ийм дагалдах хэрэгсэл, эд анги ашигладаг бол таны баталгаа хүчингүй болно.
- Гол тэжээлийн утсыг гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг тойруулан ороож болохгүй.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг хадгалахын өмнө хөрөх хүртэл нь хүлээнэ үү.
- Ашигласны дараа тэжээлийн утсыг татаж болохгүй. Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг салгахдаа үргэлж залгуурыг барина үү.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг чийгтэй гараар ажиллуулж болохгүй.
- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг шалгаж эсвэл засварлахын тулд ямагт Philips-ийн эрх бүхий үйлчилгээний төвд буцааж өгнө үү. Мэргэжлийн бус хүнээр засварлуулах нь хэрэглэгчид маш аюултай нөхцөл байдал үүсгэж болзошгүй.
- Тэжээлийн утсыг солих боломжгүй. Утас гэмтсэн тохиолдолд цахилгаан хэрэгслийг хаях нь зүйтэй.

Цахилгаан соронзон орон (EMF)

Энэ Philips-ийн цахилгаан хэрэгсэл нь цахилгаан соронзон оронд өртөх магадлалтай холбогдуулан зохих бүх стандарт, дүрэм журмыг мөрддөг.

Дахин боловсруулах

- Эдэлгээний хугацаа дуусахад энэ бүтээгдэхүүнийг энгийн гэр ахуйн хог хаягдалтай цуг хаяж болохгүй, харин дахин боловсруулахын тулд албан ёсны цуглуулах газарт өгнө үү. Та үүнийг хийснээр байгаль орчноо хамгаалахад тусална.
- Цахилгаан болон электрон бүтээгдэхүүнийг тусад нь цуглуулах талаарх өөрийн улсын дүрэм журмыг мөрдөнө үү. Хог хаягдлыг зохистой хаях нь байгаль орчин болон хүний эрүүл мэндэд сөрөг үр дагавар учруулахаас сэргийлэхэд тустай.

2 Баталгаа ба үйлчилгээ

Хэрэв танд туслах хэрэгслүүдийг солиулах талаар мэдээлэл шаардлагатай эсвэл асуудал тулгарсан бол www.philips.com/support дээрх Philips-ийн вебсайтнд зочлох эсвэл өөрийн улс дахь Philips-ийн Хэрэглэгчийн Тусламж Үйлчилгээний Төвд хандана үү.Утасны дугаарыг дэлхий даяарх баталгаат хугацааны брошураас авах боломжтой. Хэрэв танай улсад Хэрэглэгчийн тусламж үйлчилгээний төв байхгүй бол орон нутгийнхаа Philips-ийн борлууллагчид хандана үү.

繁體中文

感謝您購買 Philips 產品，同時歡迎您來到 Philips 世界！要享受 Philips 為您提供的全面支援，請在 www.philips.com/welcome 網站註冊您的產品。

1 重要事項

- 使用本產品前請先閱讀本用戶手冊，並保存作將來參考。
- 警告：請勿在靠近水源的地方使用本產品。